A/CONF.166/PC/L.9
9 February 1994
ARABIC

الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي

للتنمية الاجتماعية

الدورة الأولى

٣١ كانون الثاني/يناير - ١١ شباط/

فبراير ١٩٩٤

البند ٣ من جدول الأعمال

حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

عنابر يتحمل إدراجهما في نص تعتمده اللجنة التحضيرية

مذكرة من الأمانة العامة

إن اللجنة التحضيرية، وقد استكملت دورتها الموضوعية الأولى المتعلقة بالأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، تعرب عن تقديرها للمكتب لما قام به من دور فعال وكذلك للأمانة العامة على ما قدمته من دعم.

ألف

الصندوق الاستئماني لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية

إن اللجنة التحضيرية:

١ - تحيط علما بقيام الأمين العام بإنشاء صندوق استئماني لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية استجابة لقرار الجمعية العامة ٩٢/٤٧ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، من أجل تعبئة التبرعات من المصادر العامة والخاصة لتمويل الأنشطة الإضافية التي يتطلبها التحضير لمؤتمر القمة وعقده، وتمويل مشاركة أقل البلدان نموا في مؤتمر القمة وفي عملية التحضير له؛

٢ - تشير الى أن الجمعية العامة، في قرارها ٢٠ المؤرخ ٤٨/١٠٠/١٩٩٣، دعت جميع الدول إلى التبرع بسخاء للصندوق الاستئماني الطوعي، وتشير أيضاً إلى ما طلبه في المقرر ^(٤) خلال دورتها التنظيمية من توجيهه اهتمام الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، فضلاً عن المؤسسات والشركات الخاصة والأفراد المعنيين، إلى الصندوق الاستئماني؛

٣ - تلاحظ أن ثلاثة من الدول الأعضاء قد قدمت حتى الآن تبرعات إلى الصندوق، وتعرب عن تقديرها لها لما قدمته من دعم؛

٤ - تؤكد مجدداً أهمية التبرعات لعملية التحضير لمؤتمر القمة العالمي، ولا سيما فيما يتعلق باشتراك أقل البلدان نمواً؛

٥ - تحت جميع الدول والمنظمات الخاصة والعامة والأفراد على التبرع للصندوق الاستئماني لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية.

باء

الحلقات الدراسية، الحلقات التدريبية والأنشطة الأخرى

إن اللجنة التحضيرية، وقد نظرت في تقرير فريق الخبراء المعنيين بالاندماج الاجتماعي والعمالة، المعقودين في هولندا والسويد، في أيلول/سبتمبر وتشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، وإذ تضع في اعتبارها أهمية المناقشة الواسعة في القضايا الأساسية لمؤتمر القمة العالمي المعنى بالتنمية الاجتماعية، الذي يشترك فيه صانوو القرار، والأكاديميون، والخبراء وعدد من أفراد المجتمع المدنيين، من جميع مناطق العالم،

١ - تعرب عن تقديرها لمحتوى التقارير المذكورة أعلاه ولسخاء حكومتي هولندا والسويد؛

٢ - تشجع الأمم المتحدة ومنظومة الأمم المتحدة، الدول الأعضاء والمعنيين الآخرين المشتركين في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة، على تنظيم حلقات دراسية وحلقات تدريبية واجتماعات أخرى للخبراء، بشأن المواضيع ذات الصلة المباشرة بمؤتمر القمة، بما في ذلك مسألة التخفيف من حدة الفقر، والتقليل منه.

(١) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٢٤ (A/48/24)، المرفق الثاني.

جيم

الترتيبيات والتقارير الوطنية

إن اللجنة التحضيرية:

١ - تشير إلى المقرر ٣ بشأن التبرعات الوطنية، الذي اعتمد في دورتها التنظيمية^(١)، والذي أكدت فيه استصواب تعزيز الألمني الوطنية التي يمكن أن تشمل إنشاء لجان وطنية أو ترتيبات أخرى تضم الوكالات الرسمية المعنية والهيئات غير الحكومية، وعقد اجتماعات للمناقشات العامة بشأن المواضيع الأساسية، وإعداد التقارير الوطنية:

٢ - تشير أيضاً إلى أن الجمعية العامة في قرارها ٤٨/١٠٠ دعت جميع الدول الأعضاء إلى إنشاء لجان وطنية أو غيرها من الترتيبات لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، وإلى عقد اجتماعات للمناقشة العلنية في المواضيع الأساسية المزعج أن يتناولها مؤتمر القمة:

٣ - تلاحظ مع التقدير أن عدداً من اللجان الوطنية أو الترتيبات المماثلة أصبحت قائمة بالفعل، وتحث جميع الدول على وضع ترتيبات من هذا القبيل في أقرب وقت ممكن:

٤ - تحيط علماً مع التقدير بالتقارير الوطنية التي أتيحت للجنة أثناء دورتها الأولى وتشجع على إعداد تقارير من هذا القبيل خلال عام ١٩٩٤.

دال

مشاركة المنظمات غير الحكومية

إن اللجنة التحضيرية:

١ - تعيد تأكيد أهمية المشاركة الكاملة للمنظمات غير الحكومية في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية:

٢ - تؤكد أن هذه المشاركة لازمة على الصعيد الوطني، وعلى الصعيدين الإقليمي والدولي؛

٣ - تدرك الإسهام القيّم الذي قدمته المنظمات غير الحكومية أثناء دورتها الأولى؛

٤ - تشجع جميع المنظمات غير الحكومية على مواصلة تقديم دعمها ومشاركتها في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي وفقاً للممارسة المستقرة:

٥ - تقرر النظر أثناء دورتها الثانية في آب/أغسطس ١٩٩٤، في اعتماد منظمات غير حكومية إضافية وفقاً لقواعد المشاركة الواردة في المقرر ٢ الذي اعتمدته في دورتها التنظيمية^(١).

هاء

اشتراك مؤسسات منظومة الأمم المتحدة

إن اللجنة التحضيرية:

١ - ترحب بتقارير الوكالات المتخصصة، والبرامج والمؤسسات الأخرى التابعة لمنظومة الأمم المتحدة وباشتراكها في دورتها الأولى؛

٢ - تشجع جميع أجزاء منظومة الأمم المتحدة على مواصلة إسهامها في العملية التحضيرية؛

٣ - تؤكد على الطابع التكاملـي للتنمية وعلى الدور الحاسم الذي ينبغي أن تقوم به مختلف المؤسسات، بما فيها تلك التي تضطلع بمسؤولية مالية، في نطاق اختصاصها، من أجل التحضير لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، ومتابعته بصورة ناجحة؛

٤ - تدعو الأمين العام إلى تسهيل مساهمة جميع الأجهزة والمنظمات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة، والمنظمات الحكومية الدولية والإقليمية الأخرى، في مؤتمر القمة وفي عمليته التحضيرية.

واو

الأنشطة البحثية

إن اللجنة التحضيرية:

١ - إذ تعيد تأكيد أهمية البحوث وجمع البيانات والتحليل ووضع السياسات لفهم المواقـع الأساسية الثلاثة واتخاذ إجراءات بشأنها؛

٢ - تؤكد أهمية ضمان أوسع مساحة ممكنة في الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ومتابعته:

٣ - تحيط علماً بالأنشطة المخاطلة بها في إطار الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي من جانب مؤسسات البحث، وتشجع زيادة التخطيط والاضطلاع بتلك الأنشطة البحثية:

٤ - تدعو الحكومات إلى دعم أنشطة مؤسسات البحث، ذات الصلة بالعملية التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي ومتابعته:

٥ - تدعو الأمين العام إلى أن يبدأ مع مؤسسات البحث المناسبة، استحداث قاعدة للمعارف، من أجل متابعة مؤتمر القمة، ومن شأن هذه المبادرة أيضاً أن تساعد في إنشاء شبكة دولية لتقاسم البيانات والخبرة والأفكار المتعلقة بالتنمية الاجتماعية:

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يستخدم، حسب الاقتضاء، نتائج الأنشطة البحثية المتصلة بالموضوع الأساسية في الوثائق التي ستعده من أجل الدورة الثانية للجنة التحضيرية.

زاي

الإعلام

إن اللجنة التحضيرية:

١ - تشير إلى مقررها ^(٥) المتعلق بالإعلام وغايته إيجاد وعي بالمواضيع الأساسية لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، وأهدافه على الأصعدة المحلية والوطنية والإقليمية والدولية:

٢ - تحيط علماً ببرنامج الإعلام الذي اقترحته إدارة الإعلام، ولجان الإعلام المشتركة التابعة للأمم المتحدة، والهيئات الأخرى:

٣ - تؤكد أهمية وجود برنامج واسع للإعلام، ومشاركة وسائل الإعلام بصورة نشطة في توجيه اهتمام فئة واسعة من المستمعين إلى مؤتمر القمة:

٤ - تشجع جميع المنظمات والوكالات في منظومة الأمم المتحدة على أن تدرج في أنشطة الإعلام الخاصة بها إشارات إلى مؤتمر القمة والمواضيع الأساسية فيه.